

SANTIAGO DE
COM
P S
TELA

CELEBRAMOS
DE CORAZÓN

WE CELEBRATE FROM THE HEART

Cualquier época del año es buena para visitar Santiago, pero si deseas ver la ciudad en todo su esplendor hay fechas que deberías marcar desde ya en el calendario.

En Compostela hacemos las cosas con cariño, un carácter que se refleja también en nuestras fiestas. Desde el original *Entroido* (Carnaval) de los *Xenerais da Ulla*, lleno de color y tradición, a las grandes y espectaculares Fiestas del Apóstol, pasando por una Semana Santa única enmarcada en nuestro incomparable casco histórico, Patrimonio de la Humanidad.

Ven cuando quieras, pero ven.
Te invitamos de corazón.

Any time of the year is ideal to visit Santiago, but if you wish to see the city at its best there are certain dates you should mark on your calendar.

In Compostela we do everything with love, a feature that is also present in our celebrations. From our original, traditional and lively *Entroido* (Carnival) with the *Xenerais da Ulla*, to the amazing *Fiestas of the Apostle*, without leaving out a unique Holy Week in our incomparable old town, declared World Heritage.

You may visit when you please, but do come.
We invite you from the heart.

FIESTAS DECLARADAS DE INTERÉS TURÍSTICO

FESTIVALS DECLARED
OF TOURIST INTEREST





© PEPE LÓPEZ / CORAZÓN: © ASOCIACIÓN XENERAIS DA ULLA SANTIAGO



XENERAIS DA ULLA

CARNAVAL RURAL TRADICIONAL

Traditional Rural Carnival

FIESTA DE
INTERÉS
TURÍSTICO
DE GALICIA
GALICIAN FESTIVAL
OF TOURIST INTEREST

FEB. / MARZO
FECHAS VARIABLES
FEB. / MARCH
VARIABLE DATES

Fines de semana + lunes
y martes de Carnaval

At weekends + Monday and
Tuesday of Carnival

xeneraisdaulla.gal

SEMANA SANTA

HOLY WEEK

FIESTA DE
INTERÉS
TURÍSTICO
DE GALICIA
GALICIAN FESTIVAL
OF TOURIST INTEREST

MARZO / ABRIL

FECHAS VARIABLES
MARCH / APRIL
VARIABLE DATES

semanasantasantiago.es





© ALBERTO BANDINI / CORAZÓN © FUCO REYES

FIESTAS DEL APOSTOL

APOSTLE SANTIAGO
FESTIVAL

FIESTA DE
INTERÉS
TURÍSTICO
INTERNACIONAL
INTERNATIONAL FESTIVAL
OF TOURIST INTEREST

JULIO
SEGUNDA QUINCENA
JULY
LAST TWO WEEKS

Noche de los fuegos
artificiales, 24 de julio

Firework Night on the
24th of July

santiagoturismo.gal

Visítanos en Carnaval y...

VISIT US IN CARNIVAL AND...

Conocerás a los *Xenerais da Ulla*, el espectáculo más destacado del Carnaval tradicional de la comarca del Ulla, que se celebra desde la primera mitad del siglo XIX. Ataviados con vistosas vestimentas que recuerdan uniformes militares de la época, los *Xenerais* montados en engalanados caballos se enfrentan en ingeniosos combates dialécticos llamados "atranques".

Meet the *Xenerais da Ulla*, the most outstanding event of the traditional carnival of the river Ulla parishes, which has been taking place since the first half of the 19th century. Dressed up with colourful garments that evoke military uniforms from those times, the mounted *Xenerais* appear on their embellished horses to confront ingenious dialectal battles called "atranques".

Además, disfrutarás de la gastronomía típica de la temporada, el lacón con grelos, y los tradicionales dulces: filloas, orellas, rosquillas y flores.

You will also get to taste the season dishes such as roasted pork with turnip greens and the traditional sweets: *filloas* (pancakes), *orellas*, *rosquillas* and flowers.

Verdadera pasión? Ven en Pascua!

TRUE PASSION? COME OVER AT EASTER!

Sentirás la solemnidad de las impresionantes procesiones de Semana Santa que la arquitectura de la ciudad histórica dota de un esplendor único. Trece cofradías recorren las calles de la zona vieja acompañadas del retumbar de los tambores en la piedra y el sonido hiriente de las cornetas.

You will feel the solemnity of the Holy Week impressive processions surrounded by the unique charm and splendor of Santiago's old town. Thirteen brotherhoods will parade through the ancient stone streets to the beat of the deafening sound of drums and cornets.

Un completo programa de música sacra en iglesias y lugares singulares, junto con la gastronomía de Cuaresma, pone el broche de oro a una de las mejores fechas para "apasionarte" por la ciudad.

A complete programme of religious music in churches and amazing spots of the city, together with Lent's typical gastronomy make this time of the year one of the best moments to fall with passion for Santiago.

Por nuestro patrón, la mayor de las fiestas!

FOR OUR PATRON SAINT, THE GREATEST OF CELEBRATIONS!

Durante esta quincena de julio las actividades culturales destacan por su calidad y diversidad. Música, danza, teatro, pasacalles, verbenas... invaden Compostela vistiéndola de fiesta. También tienen lugar las tradicionales jornadas de folclore gallego con exhibiciones de trajes regionales y bailes folclóricos.

Cultural events stand out for their quality and diversity during the second fortnight of July. Music, dance, performances, street animation... take over Compostela filling it with fun and festive mood. There are also days for Galician traditional folk, including costume and dance exhibitions.

La noche del 24 hay un impresionante espectáculo de fuegos artificiales en honor al Apóstol y el 25 la ciudad adquiere un brillo especial en la celebración del Día de Galicia. Son días para ver Santiago en su máximo júbilo.

On the night of the 24th there is an amazing firework display in honour of the Apostle and on the 25th the city shines at its best for the celebration of the Day of Galicia. These are days to see Santiago in total joy.



XENERAIS DA ULLA / CARNIVAL



SEMANA SANTA / HOLY WEEK



SANTIAGOTURISMO.GAL



CULTURA
CULTURE

TRADICIÓN
TRADITION

GASTRONOMÍA
GASTRONOMY

EMOCIÓN
EMOTION

Turismo de Santiago de Compostela
Rúa do Vilar, 63
15705 Santiago de Compostela
A Coruña

+34 981 555 129
info@santiagoturismo.com
santiagoturismo.gal

